

**UBND TỈNH ĐIỆN BIÊN  
SỞ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 52/SGDĐT-CNTT&NCKH

Điện Biên, ngày 27 tháng 3 năm 2020

V/v tiếp tục điều chỉnh thời gian dạy và học trở lại sau thời gian nghỉ học phòng, chống dịch bệnh Covid-19

Kính gửi:

- Phòng Giáo dục và Đào tạo các huyện, thị xã, thành phố;
- Các đơn vị trực thuộc Sở Giáo dục và Đào tạo.
- Trung tâm GDNN-GDTX cấp huyện;

Thực hiện Công văn số 834/UBND-KGVX ngày 26/3/2020 về tiếp tục điều chỉnh thời gian dạy và học trở lại sau thời gian nghỉ học phòng, chống dịch bệnh Covid-19;

Sở Giáo dục và Đào tạo yêu cầu phòng Giáo dục và Đào tạo các huyện, thị xã, thành phố, các đơn vị trực thuộc Sở triển khai thực hiện các nội dung sau:

1. Thông báo tới cán bộ, giáo viên, giảng viên, nhân viên, học sinh, sinh viên, cha mẹ học sinh nội dung Công văn số 834/UBND-KGVX ngày 26/3/2020 về tiếp tục điều chỉnh thời gian dạy và học trở lại sau thời gian nghỉ học phòng, chống dịch bệnh Covid-19, cụ thể:

- Các trường mầm non, tiểu học, trung học cơ sở trên địa bàn tỉnh tiếp tục cho giáo viên và học sinh nghỉ dạy và học cho đến khi UBND tỉnh có thông báo mới;

- Các trường trung học phổ thông, trường Cao đẳng Sư phạm, Trung tâm Giáo dục thường xuyên tỉnh, trung tâm Ngoại ngữ-Tin học, các Trung tâm GDNN-GDTX trên địa bàn tỉnh cho giáo viên, giảng viên, học sinh, học viên, sinh viên nghỉ dạy và học từ ngày 28/3/2020 cho đến khi UBND tỉnh có thông báo mới;

- Đối với Lưu học sinh Lào, tiếp tục thực hiện theo ý kiến chỉ đạo tại văn bản số 316/UBND-KGVX ngày 12/02/2020 của UBND tỉnh;

- Trong thời gian nghỉ dạy và học các trường phân công cán bộ quản lý, nhân viên và bảo vệ trực trường. Hiệu trưởng các trường chỉ huy động giáo viên đến trường trong trường hợp cần thiết để phục vụ cho phòng, chống dịch bệnh Covid-19.

2. Hướng dẫn học sinh tự ôn luyện, học tập qua internet, trên truyền hình trong thời gian nghỉ học theo hướng dẫn tại Công văn số 449/SGDĐT-GDTrH ngày 18/3/2020 của Sở Giáo dục và Đào tạo về tổ chức dạy và học qua internet, trên truyền hình trong thời kỳ tăng cường phòng, chống dịch bệnh Covid-19 và ôn thi THPT quốc gia 2020, Công văn số 446/SGDĐT-ĐPTTH ngày 18/3/2020 của Sở Giáo dục và Đào tạo.

**HỎA-TỐC**

tạo và Đài phát thanh truyền hình tỉnh về Thông báo lịch phát sóng Chương trình “Học trên truyền hình” phát hàng tuần trên kênh truyền hình Điện Biên.

3. Tiếp tục phối hợp chặt chẽ với ngành Y tế hướng dẫn giáo viên, giảng viên, học sinh, sinh viên thực hiện các biện pháp phòng, chống dịch bệnh Covid-19 theo chỉ đạo của Chính phủ, Bộ Y tế, Bộ Giáo dục và Đào tạo, Tỉnh uỷ, UBND tỉnh và của Sở Y tế, Sở Giáo dục và Đào tạo.

Nhận được Công văn này, Sở Giáo dục và Đào tạo yêu cầu Trưởng các phòng Giáo dục và Đào tạo; Thủ trưởng các đơn vị trực thuộc Sở Giáo dục và Đào tạo; Giám đốc Trung tâm GDNN-GDTX các huyện, thị xã, thành phố nghiêm túc triển khai, tổ chức thực hiện./.

**Nơi nhận:**


- Như trên;
- Bộ GDĐT (b/c);
- UBND tỉnh (b/c);
- Lãnh đạo Sở;
- Các phòng CMNV;
- Lưu: VT, CNTT&NCKH;

**KT. GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC**



**Cù Huy Hoàn**

**ỦY BAN NHÂN DÂN  
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

  
Ký bởi Ủy ban nhân dân tỉnh Điện Biên  
TP. Điện Biên - Tỉnh Điện Biên  
**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 834 /UBND-KGVX

Điện Biên, ngày 26 tháng 3 năm 2020

V/v tiếp tục điều chỉnh thời gian dạy  
và học trở lại sau thời gian nghỉ học  
phòng chống dịch bệnh Covid-19.

Kính gửi:

- Các Sở: Giáo dục và Đào tạo, Y tế, Lao động - Thương binh và Xã hội, Ngoại vụ;
- UBND các huyện, thị xã, thành phố;
- Trường Chính trị tỉnh;
- Các trường cao đẳng: Nghề, Y tế, Sư phạm, Kinh tế - Kỹ thuật Điện Biên;
- Báo Điện Biên Phủ, Đài Phát thanh - Truyền hình tỉnh.

Sau khi xem xét Tờ trình số 512/TTr-SGDĐT ngày 26/3/2020 của Sở Giáo dục và Đào tạo về việc cho trẻ em mầm non, học sinh tiểu học, học sinh trung học cơ sở trên địa bàn tỉnh tiếp tục nghỉ học để phòng, chống dịch bệnh Covid-19, UBND tỉnh có ý kiến như sau:

1. Các trường mầm non, tiểu học, trung học cơ sở trên địa bàn tỉnh tiếp tục cho giáo viên và học sinh, sinh viên, học viên nghỉ dạy và học cho đến khi UBND tỉnh có thông báo mới.

- Các trường trung học phổ thông, Trường Chính trị tỉnh, các trường Cao đẳng, Trung tâm Giáo dục Thường xuyên tỉnh, các Trung tâm: Ngoại ngữ - Tin học, Giáo dục nghề nghiệp - Giáo dục thường xuyên trên địa bàn tỉnh cho giáo viên và học sinh, sinh viên, học viên nghỉ dạy và học từ ngày 28/3/2020 cho đến khi UBND tỉnh có thông báo mới.

- Đối với lưu học sinh Lào, tiếp tục thực hiện ý kiến chỉ đạo tại Văn bản số 316/UBND-KGVX ngày 12/02/2020 của UBND tỉnh.

2. Sở Giáo dục và Đào tạo, Sở Lao động - Thương binh và Xã hội, UBND các huyện, thị xã, thành phố chỉ đạo các cơ sở giáo dục và đào tạo thông báo kịp thời nội dung trên đến học sinh, sinh viên và gia đình biết thực hiện; tiếp tục phối hợp với ngành Y tế hướng dẫn giáo viên và học sinh, sinh viên thực hiện các biện pháp phòng, chống dịch bệnh Covid-19 theo chỉ đạo của Chính phủ, Bộ Y tế, Bộ Giáo dục và Đào tạo và của Tỉnh ủy, UBND tỉnh.

Nhận được Văn bản này, UBND các huyện, thị xã, thành phố, các cơ quan, đơn vị có liên quan khẩn trương triển khai thực hiện đảm bảo nội dung, yêu cầu./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Văn phòng Chính phủ (b/c);
- Bộ GDĐT (b/c);
- TT. Tỉnh ủy (b/c);
- TT. HĐND tỉnh;
- Lãnh đạo UBND tỉnh;
- Các thành viên BCĐ phòng chống dịch bệnh viêm đường hô hấp cấp Corona;
- Lưu: VT, KGVX<sup>(VVP)</sup> *lc*

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN**  
**KT. CHỦ TỊCH**  
**PHÓ CHỦ TỊCH**



*[Signature]*  
**Lê Văn Quý**